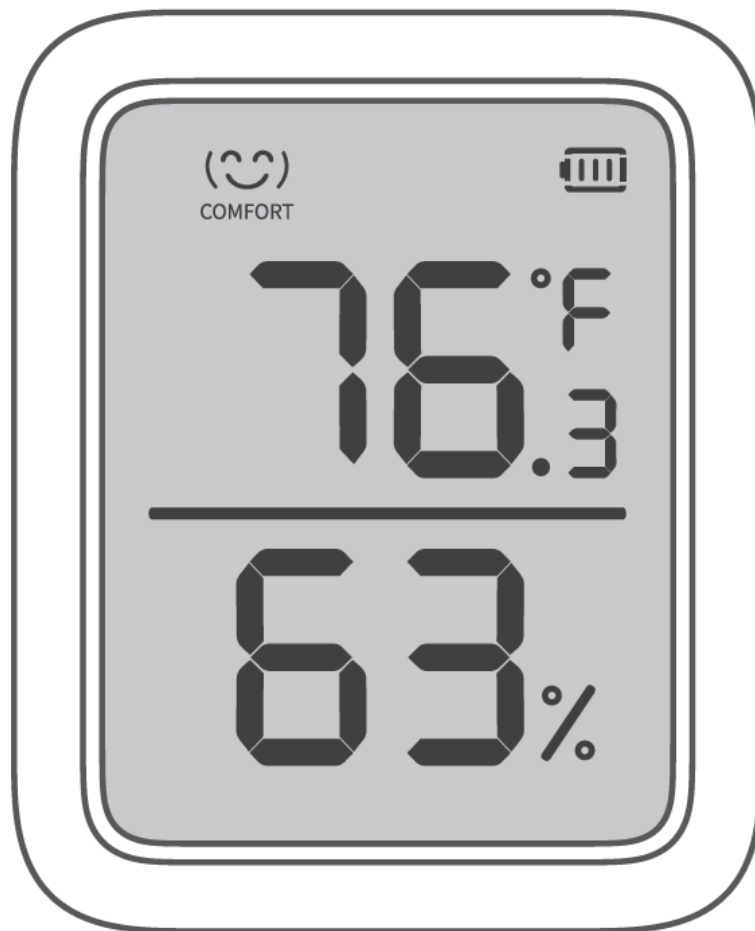


SwitchBot



Thermometer and Hygrometer Plus

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 12
Čeština	13 – 22
Slovenčina	23 – 32
Magyar	33 – 42
Deutsch	43 – 52

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

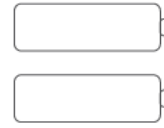
Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Package Contents



Thermometer and Hygrometer Plus
(Meter Plus) x 1



AAA Battery x 2
(Included)

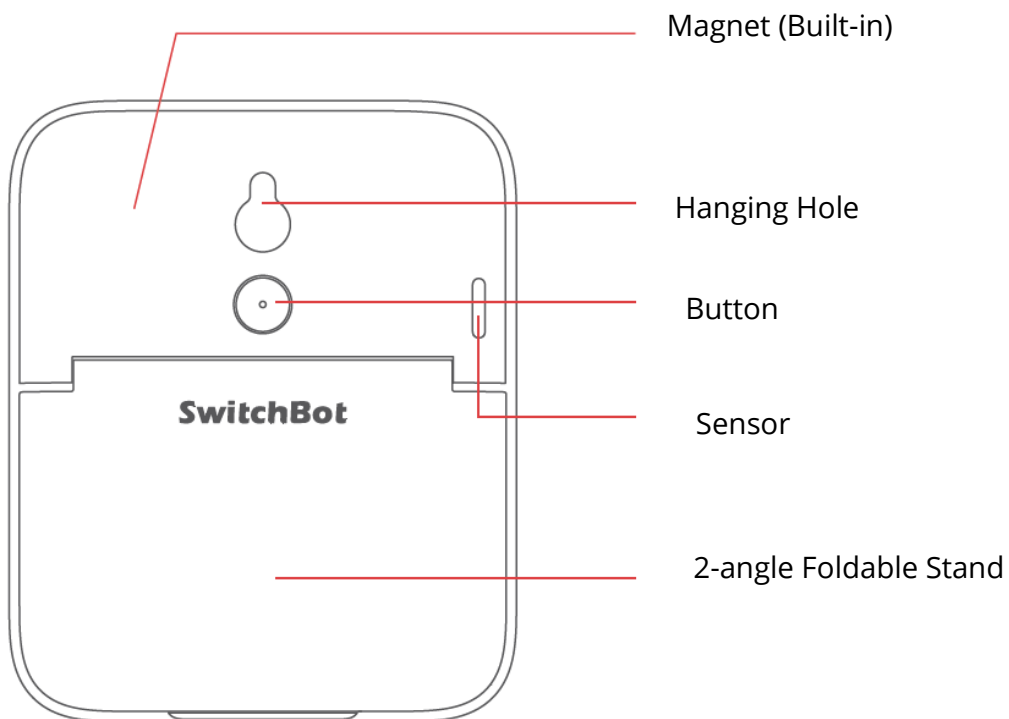


Add-on 3M Metal Plate x 1



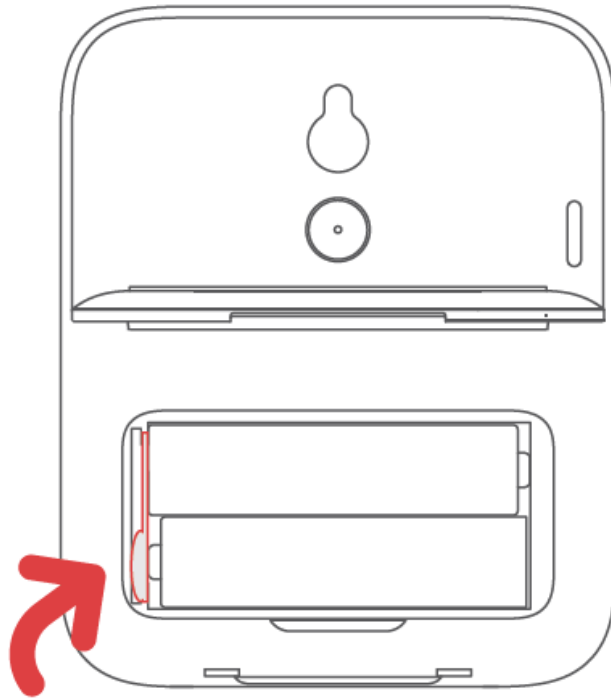
User Manual x 1

List of Components

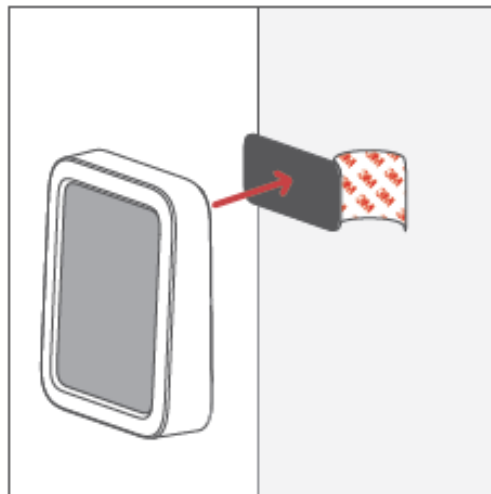


Installation

1. Pull out the insulation sheet from the battery case. The device will turn on automatically.



2. To install on a non-metal surface, peel off the tape liner from the back of the metal plate and stick it on the surface. Then, attach the device with its built-in magnet to the metal plate.



3. Download the SwitchBot app.



iOS 11.0+



Android OS 5.0+

Open our app, register an account or sign in to your account directly if you already have one, then add the device to your account.

Add to SwitchBot Account

Open our app, tap "+" at the top right of the Home page, find the Meter Plus icon and select. Long press the button on the back until the Bluetooth icon flashes on the screen. Now your Meter Plus is ready to be added.

Change the Temperature Unit

Press the button on the back of your Meter Plus once to change the temperature unit on the physical display.

Battery Replacement

Stretch the stand to its largest angle, then open the battery case cover. Take the batteries out, insert 2 AAA batteries as required and then put the battery case cover back.

Firmware Upgrades

In order to improve user experience, we will regularly release firmware updates to introduce new functions and solve any software defects that may occur during usage. When a new firmware version is available, we will send an upgrade notification to your account via our app. When upgrading, please make sure your product has sufficient battery and make sure your smartphone is within range to prevent interference.

Resetting Factory Settings

Press and hold the button on the back for 15 seconds to reset to factory settings.

Setting Alerts

You can set up temperature/humidity alerts in the app. You will receive notifications when within Bluetooth range.

Note: If you want to receive notifications remotely, you will need a SwitchBot Hub Mini (sold separately).

Comfort Settings

You can customize your comfort level in the app. Its default settings is human comfort.

Remote Access

If you have a SwitchBot Hub Mini (sold separately), you can monitor the device remotely. With the Hub Mini, history data will be synced to SwitchBot's server.

Note: Please turn on Cloud Services while with a Hub Mini.

Scenes

If you have a SwitchBot Hub Mini (sold separately), you can create Scenes with this device. For example, you can create a Scene to auto turn on/off your SwitchBot devices or appliances when the set temperature/ humidity is met.

Voice Control

If you have a SwitchBot Hub Mini (sold separately), you can monitor humidity/ temperature data via Amazon Alexa, Google Assistant, Siri Shortcuts or more.

Note: Turn on Cloud Services before using voice control.

Works with IFTTT

If you have a SwitchBot Hub Mini (sold separately), you can create an Applet in IFTTT to auto turn on/off your SwitchBot devices and appliances when the set temperature/ humidity is met.

History Data

On your Meter Plus' History Data page, you can view the temperature/humidity data in the interactive graphs. Tap on a specific point on the graph to see data at a specific moment.

Export Data

On History Page, tap Export Data below the graphs to save the data as a csv file.

Specifications

Model:	W2301500
Size:	79 × 65 × 22 mm (3.1 × 2.5 × 0.9 in.)
Weight:	64 g (2.3 oz.)
Material:	ABS
Color:	White
Network Connectivity:	BLE 4.2 or above
Transmission Range:	Up to 120 m (131.2 yd.)
System Requirements:	iOS 11.0+, Android OS 5.0+
Battery:	AAA × 2
Battery Life:	Approx. 1 year
Resolution:	0.1 °C / 0.1 °F, 1 % RH
Temperature Range:	−20 °C to 80 °C (−4 °F to 176 °F)
Humidity Range:	0 to 99 % RH
Temperature Accuracy:	−20 °C to 0 °C (−4 °F to 32 °F) [±0.4 °C / 0.7 °F] 0 °C to 65 °C (32 °F to 149 °F) [±0.2 °C / 0.4 °F] 65 °C to 80 °C (149 °F to 176 °F) [±0.3 °C / 0.5 °F]
Humidity Accuracy:	0 to 10 % RH (±4 % RH) 10 % to 90 % RH (±2 % RH) 90 % to 99 % RH (±4 % RH)

Troubleshooting

Please visit <https://support.switch-bot.com/hc/en-us/categories/1500002074102-meter> for more information, or scan the QR code below.



Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Thermometer and Hygrometer

Model / Type: Switchbot Meter Plus

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. 2014/53/EU

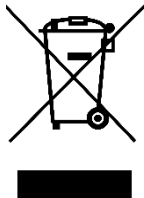
Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 02.01. 2023



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

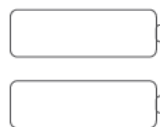
Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Obsah balení



Teploměr a vlhkoměr Plus (Meter Plus) x 1



Baterie AAA x 2
(Včetně)

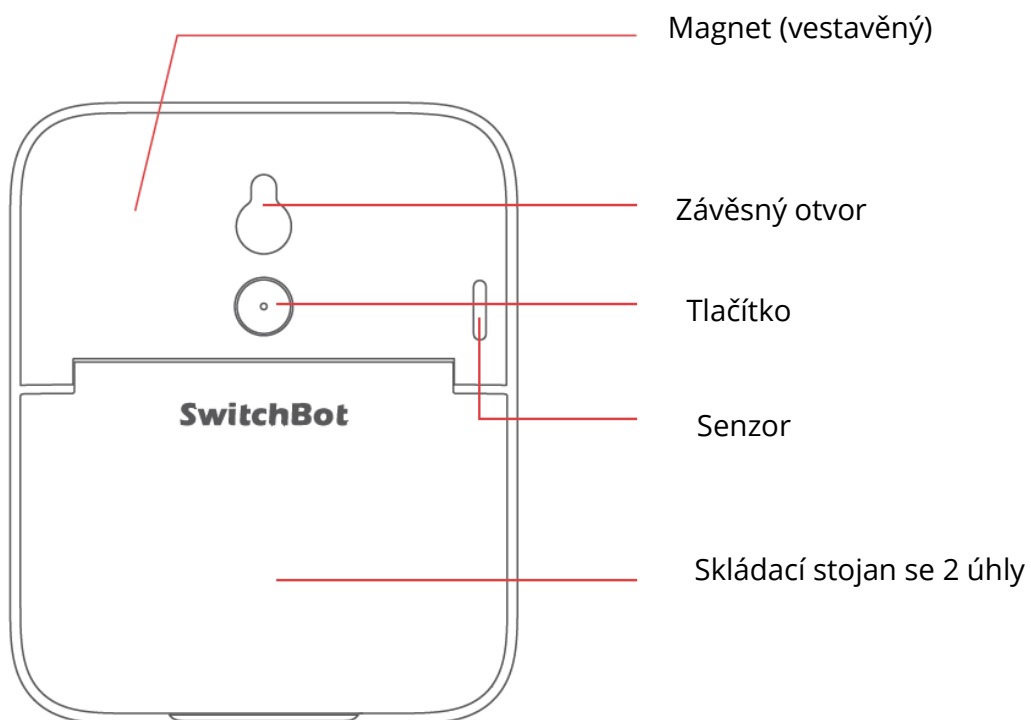


Přídavná kovová deska 3M x 1



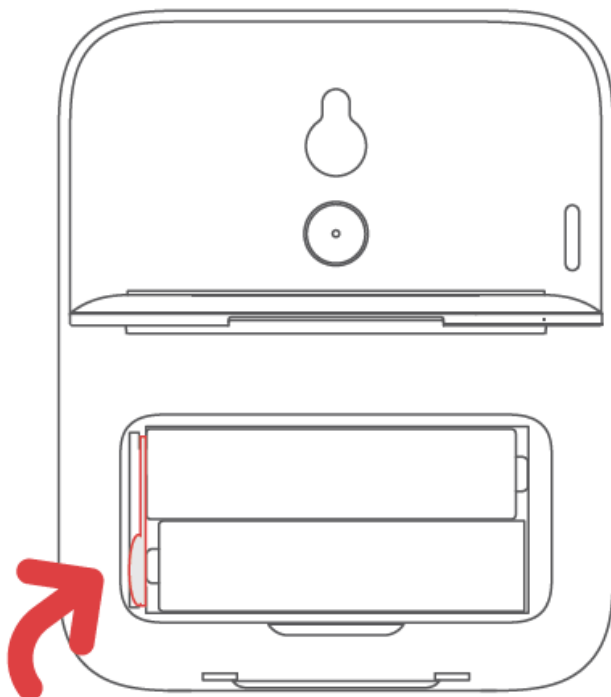
Uživatelská příručka x 1

Seznam součástí

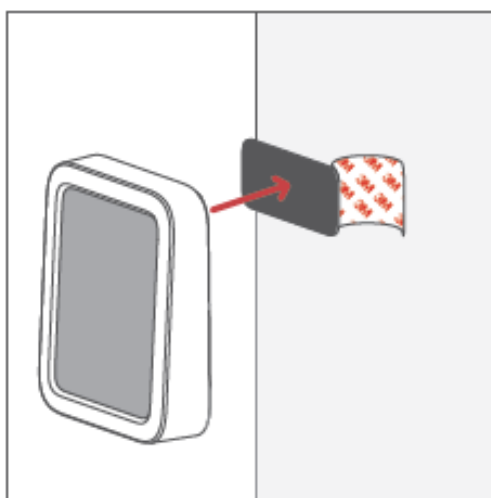


Instalace

1. Vytáhněte izolační fólii z pouzdra baterie. Zařízení se automaticky zapne.



2. Pro instalaci na nekovový povrch odlepte ze zadní strany kovové desky pásku a nalepte ji na povrch. Poté připevněte zařízení pomocí vestavěného magnetu na kovovou desku.



3. Stáhněte si aplikaci SwitchBot.



iOS 11.0+



Android OS 5.0+

Otevřete si naši aplikaci, zaregistrujte si účet nebo se přímo přihlaste ke svému účtu, pokud jste se již účet máte, přidejte zařízení do svého účtu.

Přidání do účtu SwitchBot

Otevřete naši aplikaci, klepněte na "+" vpravo nahoře na domovské stránce, najděte ikonu Meter Plus a klepněte na vybrat. Dlouze stiskněte tlačítko na zadní straně, dokud na obrazovce nezačne blikat ikona Bluetooth.

Nyní je zařízení Meter Plus připraveno k přidání.

Změna jednotky teploty

Chcete-li změnit jednotku teploty na fyzickém displeji, stiskněte jednou tlačítko na zadní straně přístroje.

Výměna baterie

Roztáhněte stojan do největšího úhlu a otevřete kryt bateriového pouzdra. Vyjměte baterie, vložte 2 baterie AAA podle potřeby a poté kryt bateriového pouzdra vraťte zpět.

Aktualizace firmwaru

Abychom zlepšili uživatelský komfort, budeme pravidelně vydávat aktualizace firmwaru - zavádět nové funkce a řešit případné softwarové závady, které se mohou vyskytnout během používání. Jakmile bude k dispozici nová verze firmwaru, zašleme vám prostřednictvím naší aplikace oznámení o aktualizaci. Při aktualizaci se ujistěte, že má váš výrobek dostatečnou kapacitu baterie, a ujistěte se, že je váš chytrý telefon v dosahu, aby nedocházelo k rušení.

Obnovení továrního nastavení

Stisknutím a podržením tlačítka na zadní straně na 15 sekund obnovíte tovární nastavení.

Nastavení upozornění

V aplikaci můžete nastavit upozornění na teplotu/vlhkost. Upozornění obdržíte, když se nacházíte v dosahu Bluetooth.

Poznámka: Pokud chcete přijímat oznámení na dálku, budete potřebovat SwitchBot Hub Mini (prodává se samostatně).

Nastavení komfortu

V aplikaci si můžete přizpůsobit úroveň pohodlí. Její výchozí nastavení je lidský komfort.

Vzdálený přístup

Pokud máte SwitchBot Hub Mini (prodává se samostatně), můžete zařízení sledovat na dálku. S Hubem Mini budou data historie synchronizována se serverem SwitchBot. Poznámka: Při používání zařízení Hub Mini zapněte službu Cloud Services.

Scény

Pokud máte SwitchBot Hub Mini (prodává se samostatně), můžete pomocí tohoto zařízení vytvářet scény. Můžete například vytvořit scénu pro automatické zapínání/vypínání zařízení SwitchBot nebo spotřebičů při dosažení nastavené teploty/vlhkosti.

Hlasové ovládání

Pokud máte SwitchBot Hub Mini (prodává se samostatně), můžete sledovat vlhkost/teploty prostřednictvím Amazon Alexa, Google Assistant, Siri Shortcuts a dalších. Poznámka: Před použitím hlasového ovládání zapněte službu Cloud Services.

Spolupracuje s IFTTT

Pokud máte SwitchBot Hub Mini (prodává se samostatně), můžete si v IFTTT vytvořit Applet, který automaticky zapne/vypne zařízení a spotřebiče SwitchBot při dosažení nastavené teploty/vlhkosti.

Údaje o historii

Na stránce Historie dat měřiče Meter Plus si můžete prohlédnout údaje o teplotě/vlhkosti pomocí interaktivních grafů. Klepnutím na konkrétní bod grafu zobrazíte data v určitém okamžiku.

Export dat

Na stránce Historie klepněte na položku Exportovat data pod grafy a uložte data do souboru csv.

Specifikace

Model:	W2301500
Velikost:	79 × 65 × 22 mm (3,1 × 2,5 × 0,9 palce)
Hmotnost:	64 g (2,3 oz)
Materiál:	ABS
Barva:	Bílá
Připojení k síti:	BLE 4.2 nebo vyšší
Rozsah přenosu:	Až 120 m (131,2 yd.)
Systémové požadavky:	iOS 11.0+, Android OS 5.0+
Baterie:	AAA × 2
Výdrž baterie:	Přibližně 1 rok
Usnesení:	0,1 °C / 0,1 °F, 1 % RH
Teplotní rozsah:	-20 °C až 80 °C (-4 °F až 176 °F)
Rozsah vlhkosti:	0 až 99 % relativní vlhkosti
Přesnost měření teploty:	-20 °C až 0 °C (-4 °F až 32 °F) [±0,4 °C až 0,7 °F] 0 °C až 65 °C (32 °F až 149 °F) [±0,2 °C až 0,4 °F] 65 °C až 80 °C (149 °F až 176 °F) [±0,3 °C až 0,5 °F]
Přesnost měření vlhkosti:	0 až 10 % relativní vlhkosti (±4 % relativní vlhkosti) 10 % až 90 % relativní vlhkosti (±2 % relativní vlhkosti) 90 % až 99 % relativní vlhkosti (±4 % relativní vlhkosti)

Řešení problémů

Navštivte prosím

<https://support.switch-bot.com/hc/en-us/categories/1500002074102-meter>
pro více informací, nebo naskenujte QR kód níže.



Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Teploměr a vlhkoměr

Model / typ: Switchbot Meter Plus

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. 2014/53/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 02.01. 2023



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

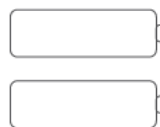
Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Obsah balenia



Teplomer a vlhkomer Plus (Meter Plus) x 1



Batérie AAA x 2
(Vrátane)

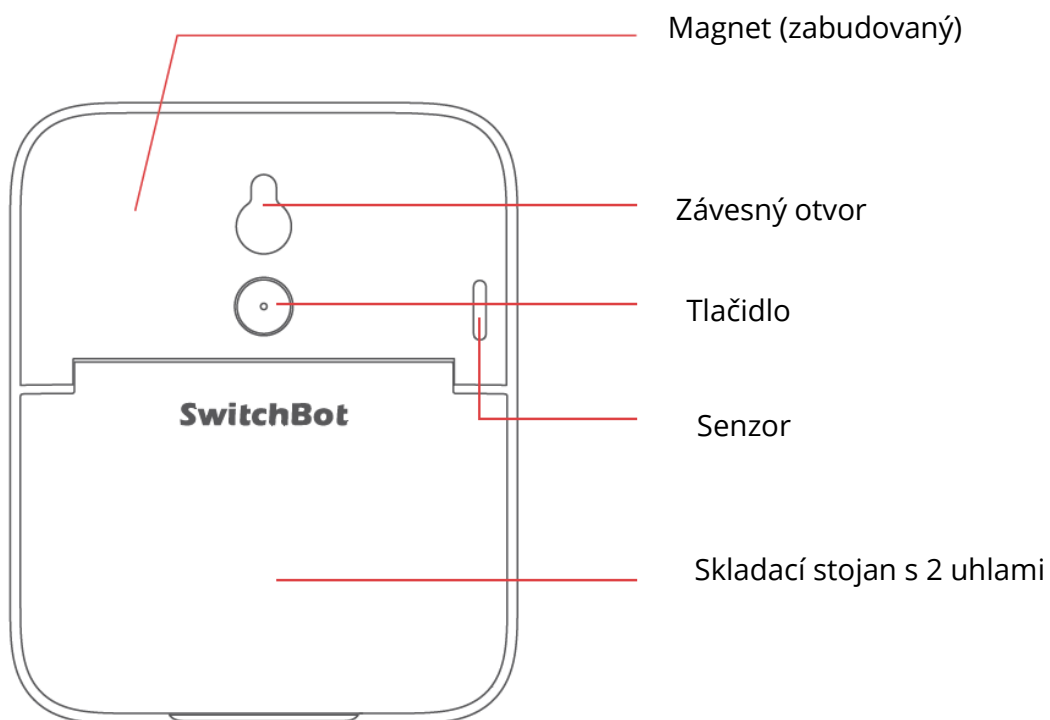


Prídavná kovová doska 3M x 1



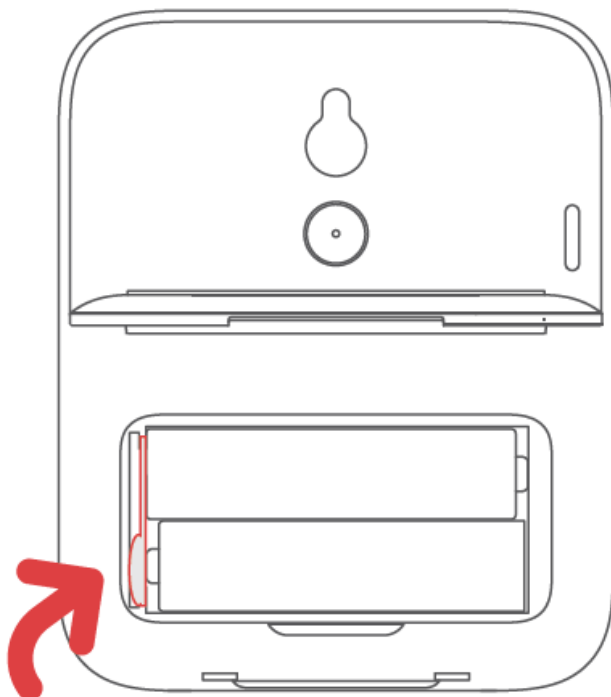
Používateľská príručka x 1

Zoznam súčastí

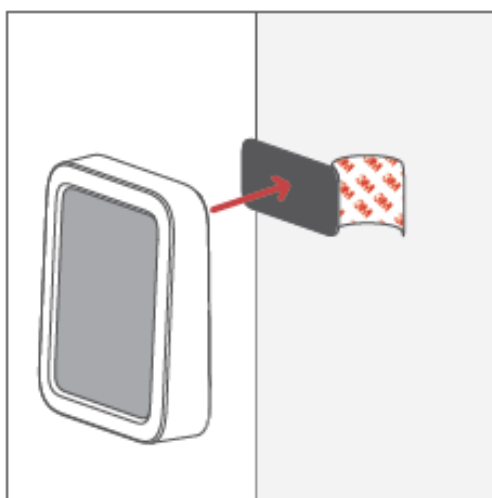


Inštalácia

1. Vytiahnite izolačnú fóliu z puzdra batérie. Zariadenie sa automaticky zapne.



2. Ak chcete inštalovať na nekovový povrch, odlepte pásku zo zadnej strany kovovej dosky a prilepte ju na povrch. Potom pripevnite zariadenie s vypuklým magnetom na kovovú dosku.



3. Stiahnite si aplikáciu SwitchBot.



iOS 11.0+



Android OS 5.0+

Otvorte si našu aplikáciu, zaregistrujte si účet alebo sa prihláste priamo do svojho účtu, ak ste už ho máte, pridajte zariadenie do svojho konta.

Pridanie do účtu SwitchBot

Otvorte našu aplikáciu, ťuknite na "+" v pravom hornom rohu domovskej stránky, nájdite ikonu Meter Plus a vybrať. Dlhو stláčajte tlačidlo na zadnej strane, kým na obrazovke nezačne blikať ikona Bluetooth. Teraz je váš Meter Plus pripravený na pridanie.

Zmena jednotky teploty

Stlačením tlačidla na zadnej strane prístroja Meter Plus raz zmeníte jednotku teploty na fyzickom displeji.

Výmena batérie

Roztiahnite stojan do najväčšieho uhla a potom otvorte kryt puzdra batérie. Vyberte batérie, vložte 2 batérie AAA podľa potreby a potom vráťte kryt puzdra na batérie späť.

Aktualizácie firmvéru

S cieľom zlepšiť používateľské skúsenosti budeme pravidelne vydávať aktualizácie firmvéru zavádzať nové funkcie a riešiť softvérové chyby, ktoré sa môžu vyskytnúť počas používania. Keď bude k dispozícii nová verzia firmvéru, pošleme vám prostredníctvom našej aplikácie oznámenie o aktualizácii. Pri aktualizácii sa uistite, že váš výrobok má dostatočnú kapacitu batérie, a uistite sa, že váš smartfón je v dosahu, aby ste zabránili rušeniu.

Obnovenie továrenských nastavení

Stlačením a podržaním tlačidla na zadnej strane na 15 sekúnd obnovíte výrobné nastavenia.

Nastavenie upozornení

V aplikácii môžete nastaviť upozornenia na teplotu/vlhkosť. Upozornenia budete dostávať v dosahu Bluetooth.

Poznámka: Ak chcete prijímať upozornenia na diaľku, potrebujete SwitchBot Hub Mini (predáva sa samostatne).

Nastavenia komfortu

V aplikácii si môžete prispôbiť úroveň pohodlia. Jej predvolené nastavenie je ľudský komfort.

Vzdialený prístup

Ak máte SwitchBot Hub Mini (predáva sa samostatne), môžete zariadenie monitorovať na diaľku. S Hubom Mini sa údaje histórie synchronizujú so serverom SwitchBot.

Poznámka: Pri používaní zariadenia Hub Mini zapnite službu Cloud Services.

Scény

Ak máte SwitchBot Hub Mini (predáva sa samostatne), môžete pomocou tohto zariadenia vytvárať scény. Môžete napríklad vytvoriť scénu na automatické zapínanie/vypínanie zariadení SwitchBot alebo spotrebičov, keď je splnená nastavená teplota/vlhkosť.

Hlasové ovládanie

Ak máte SwitchBot Hub Mini (predáva sa samostatne), môžete sledovať vlhkosť/teploty prostredníctvom Amazon Alexa, Google Assistant, Siri Shortcuts a ďalších. Poznámka: Pred použitím hlasového ovládania zapnite cloudové služby.

Spolupracuje s IFTTT

Ak máte SwitchBot Hub Mini (predáva sa samostatne), môžete si v IFTTT vytvoriť Applet na automatické zapínanie/vypínanie zariadení a spotrebičov SwitchBot pri splnení nastavenej teploty/vlhkosti.

Údaje o histórii

Na stránke s údajmi histórie vášho zariadenia Meter Plus môžete zobrazíť údaje o teplote/vlhkosti v interaktívne grafy. Ťuknutím na konkrétny bod grafu zobrazíte údaje v konkrétnom okamihu.

Export dát

Na stránke História ťuknite na položku Exportovať údaje pod grafmi a uložte údaje do súboru csv.

Špecifikácia

Model:	W2301500
Veľkosť:	79 × 65 × 22 mm (3,1 × 2,5 × 0,9 palca)
Hmotnosť:	64 g (2,3 oz)
Materiál:	ABS
Farba:	Biela
Pripojenie k sieti:	BLE 4.2 alebo vyššia verzia
Rozsah prenosu:	Do 120 m (131,2 yd.)
Systémové požiadavky:	iOS 11.0+, Android OS 5.0+
Batéria:	AAA × 2
Výdrž batérie:	Približne 1 rok
Uznesenie:	0,1 °C / 0,1 °F, 1 % RH
Teplotný rozsah:	-20 °C až 80 °C (-4 °F až 176 °F)
Rozsah vlhkosti:	0 až 99 % relatívnej vlhkosti
Presnosť merania teploty:	-20 °C až 0 °C (-4 °F až 32 °F) [±0,4 °C / 0,7 °F] 0 °C až 65 °C (32 °F až 149 °F) [±0,2 °C / 0,4 °F] 65 °C až 80 °C (149 °F až 176 °F) [±0,3 °C / 0,5 °F]
Presnosť merania vlhkosti:	0 až 10 % relatívnej vlhkosti (±4 % relatívnej vlhkosti) 10 % až 90 % relatívnej vlhkosti (±2 % relatívnej vlhkosti) 90 % až 99 % relatívnej vlhkosti (±4 % relatívnej vlhkosti)

Riešenie problémov

Navštívte <https://support.switch-bot.com/hc/en-us/categories/1500002074102-meter> pre viac informácií alebo naskenujte QR kód nižšie.



Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Teplomer a vlhkomer

Model/typ: Switchbot Meter Plus

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. 2014/53/EÚ

Smernica č. 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 02.01. 2023



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

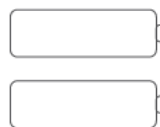
Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

A csomag tartalma



Hőmérő és higrométer Plus (Meter Plus) x
1



AAA elem x 2
(Benne van)

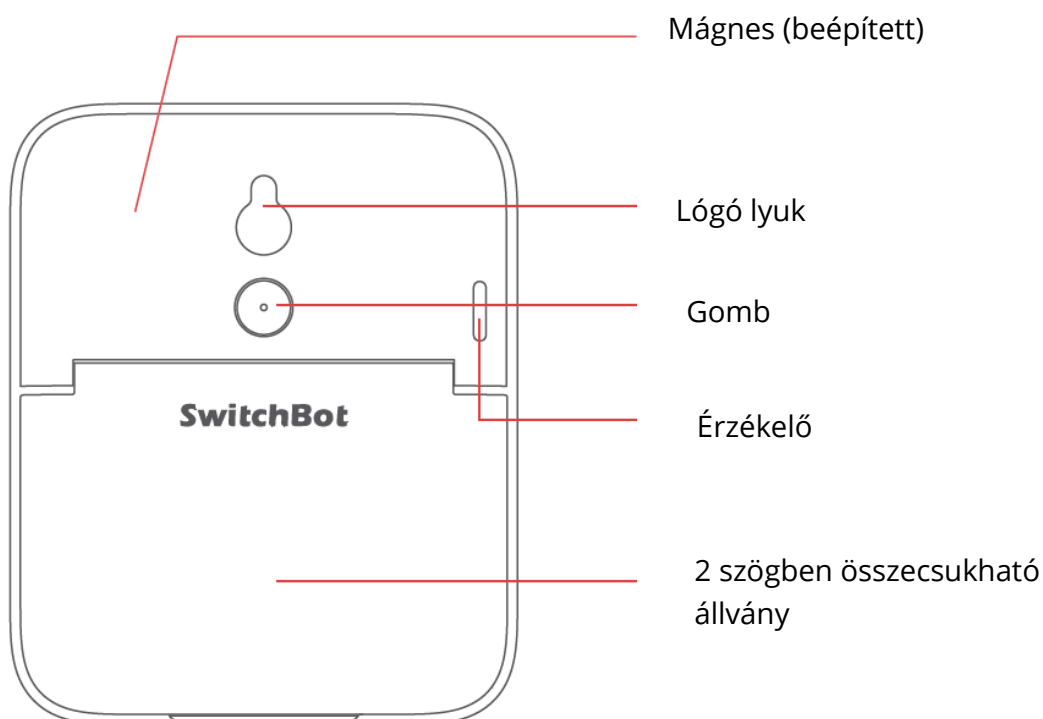


3M fémlemez kiegészítő x 1



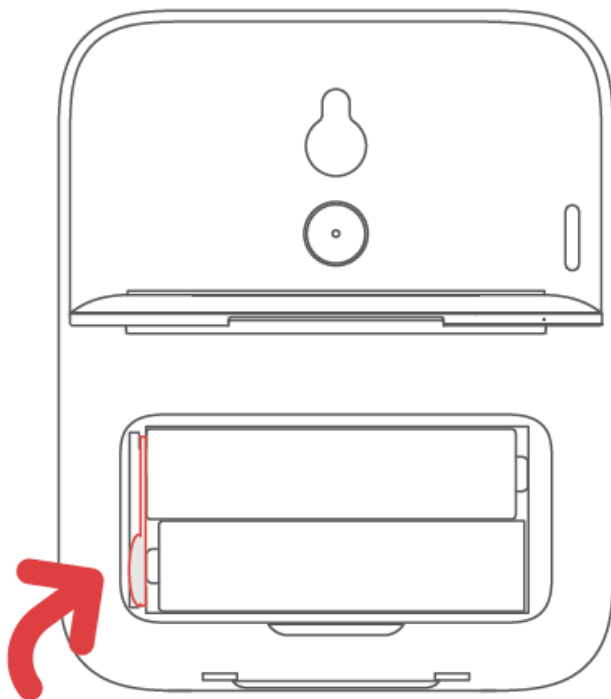
Felhasználói kézikönyv x 1

Az összetevők listája

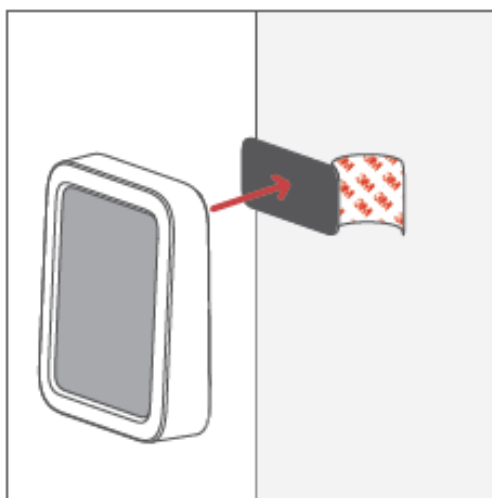


Telepítés

1. Húzza ki a szigetelőlapot az akkumulátorházból. A készülék automatikusan bekapcsol.



2. Ha nem fémfelületre szeretné felszerelni, húzza le a szalagos bélést a fémlemez hátuljáról, és ragassza fel a felületre. Ezután rögzítse a készüléket a beépített mágnessel a fémlemezre.



3. Töltse le a SwitchBot alkalmazást.



iOS 11.0+



Android OS 5.0+

Nyissa meg az alkalmazásunkat, regisztráljon egy fiókot, vagy jelentkezzen be közvetlenül a fiókjába, ha már rendelkezik egyel, akkor adja hozzá a készüléket a fiókjához.

Hozzáadás a SwitchBot fiókhoz

Nyissa meg az alkalmazásunkat, koppintson a "+" gombra a Kezdőlap jobb felső sarkában, keresse meg a Meter Plus ikont, és válasszon. Nyomja meg hosszan a hátoldalon lévő gombot, amíg a Bluetooth ikon fel nem villan a képernyőn. Most már készen áll a Meter Plus hozzáadására.

Hőmérsékleti egység módosítása

Nyomja meg egyszer a Meter Plus hátoldalán lévő gombot a fizikai kijelzőn megjelenő hőmérsékleti egység megváltoztatásához.

Akkumulátor csere

Nyújtsa ki az állványt a legnagyobb szögbe, majd nyissa ki az akkumulátorház fedelét. Vegye ki az elemeket, helyezzen be 2 db AAA elemet szükség szerint, majd tegye vissza az elemtartó fedelét.

Firmware frissítések

A felhasználói élmény javítása érdekében rendszeresen kiadunk firmware-frissítéseket az új funkciók bevezetéséhez és a használat során felmerülő szoftverhibák megoldására. Amikor egy új firmware verzió elérhetővé válik, frissítési értesítést küldünk az alkalmazásunkon keresztül a fiókjába. Frissítéskor kérjük, győződjön meg arról, hogy a termék elegendő akkumulátorral rendelkezik, és győződjön meg arról, hogy okostelefonja hatótávolságon belül van az interferencia elkerülése érdekében.

Gyári beállítások visszaállítása

A gyári beállítások visszaállításához tartsa lenyomva a hátoldalon lévő gombot 15 másodpercig.

Riasztások beállítása

Az alkalmazásban beállíthatja a hőmérséklet/páratartalom riasztásokat. Értesítést kap, ha Bluetooth hatótávolságon belül van.

Megjegyzés: Ha távolról is szeretne értesítéseket kapni, szüksége lesz egy SwitchBot Hub Mini készülékre (külön megvásárolható).

Kényelmi beállítások

Az alkalmazásban testre szabhatja a kényelmi szintet. Az alapértelmezett beállítások az emberi kényelem.

Távoli hozzáférés

Ha van SwitchBot Hub Mini (külön megvásárolható), felügyelheti az eszközt távolról. A Hub Mini segítségével az előzményadatok szinkronizálódnak a SwitchBot szerverével. Megjegyzés: Kérjük, kapcsolja be a Felhőszolgáltatásokat, amíg a Hub Mini készülékkel használja.

Jelenetek

Ha van egy SwitchBot Hub Mini (külön megvásárolható), akkor ezzel az eszközzel jeleneteket hozhat létre. Létrehozhat például olyan jelenetet, amely automatikusan bekapcsolja/kikapcsolja a SwitchBot eszközöket vagy készülékeket, amikor a beállított hőmérséklet/nedvességtartalom teljesül.

Hangvezérlés

Ha van egy SwitchBot Hub Mini (külön megvásárolható), akkor a páratartalmat/hőmérséklet-adatok az Amazon Alexa, a Google Assistant, a Siri parancsikonok vagy más eszközök segítségével.

Megjegyzés: A hangvezérlés használata előtt kapcsolja be a Felhőszolgáltatásokat.

Működik az IFTTT-vel

Ha van SwitchBot Hub Mini (külön megvásárolható), létrehozhat egy appletet az IFTTT-ben, amely automatikusan be- és kikapcsolja SwitchBot eszközeit és készülékeit, amikor a beállított hőmérséklet/nedvességtartalom teljesül.

Történelmi adatok

A Meter Plus előzményadatok lapján megtekintheti a hőmérséklet/páratartalom adatokat a következőkben az interaktív grafikonok. Érintse meg a grafikon egy adott pontját, hogy az adatokat egy adott pillanatban láthassa.

Adatok exportálása

Az Előzmények oldalon a grafikonok alatt koppintson az Adatok exportálása lehetőségre az adatok csv-fájlként történő mentéséhez.

Műszaki adatok

Modell:	W2301500
Méret:	79 × 65 × 22 mm (3,1 × 2,5 × 0,9 in.)
Súly:	64 g (2,3 oz.)
Anyag:	ABS
Szín:	Fehér
Hálózati kapcsolat:	BLE 4.2 vagy magasabb verzió
Átviteli tartomány:	Legfeljebb 120 m (131,2 yard)
Rendszerkövetelmények:	iOS 11.0+, Android OS 5.0+
Akkumulátor:	AAA × 2
Az akkumulátor élettartama:	Kb. 1 év
Felbontás:	0,1 °C / 0,1 °F, 1 % RH
Hőmérséklet-tartomány:	-20 °C és 80 °C között (-4 °F és 176 °F között)
Páratartalom tartomány:	0-99 % RH
Hőmérsékleti pontosság:	-20 °C - 0 °C (-4 °F - 32 °F) [±0,4 °C / 0,7 °F] 0 °C - 65 °C (32 °F - 149 °F) [±0,2 °C / 0,4 °F] 65 °C - 80 °C (149 °F - 176 °F) [±0,3 °C / 0,5 °F]
Páratartalom pontosság:	0-10 % RH (±4 % RH) 10 % - 90 % RH (±2 % RH) 90 % - 99 % RH (±4 % RH)

Hibaelhárítás

Kérjük, látogasson el a <https://support.switch-bot.com/hc/en-us/categories/1500002074102-meter> weboldalra.
további információkért, vagy szkennelje be az alábbi QR-kódot.



Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Hőmérő és higrométer

Modell / típus: Switchbot Meter Plus: Switchbot Meter Plus

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/53/EU irányelv

2011/65/EU irányelv, a 2015/863/EU módosított változatban.

Prága, 2023. 01. 02.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



www.alza.de/kontakt



0800 181 45 44



www.alza.at/kontakt



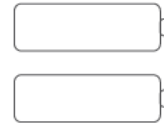
+43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Inhalt des Pakets



Thermometer und Hygrometer Plus
(Messgerät Plus) x 1



AAA-Batterie x 2
(inbegriffen)

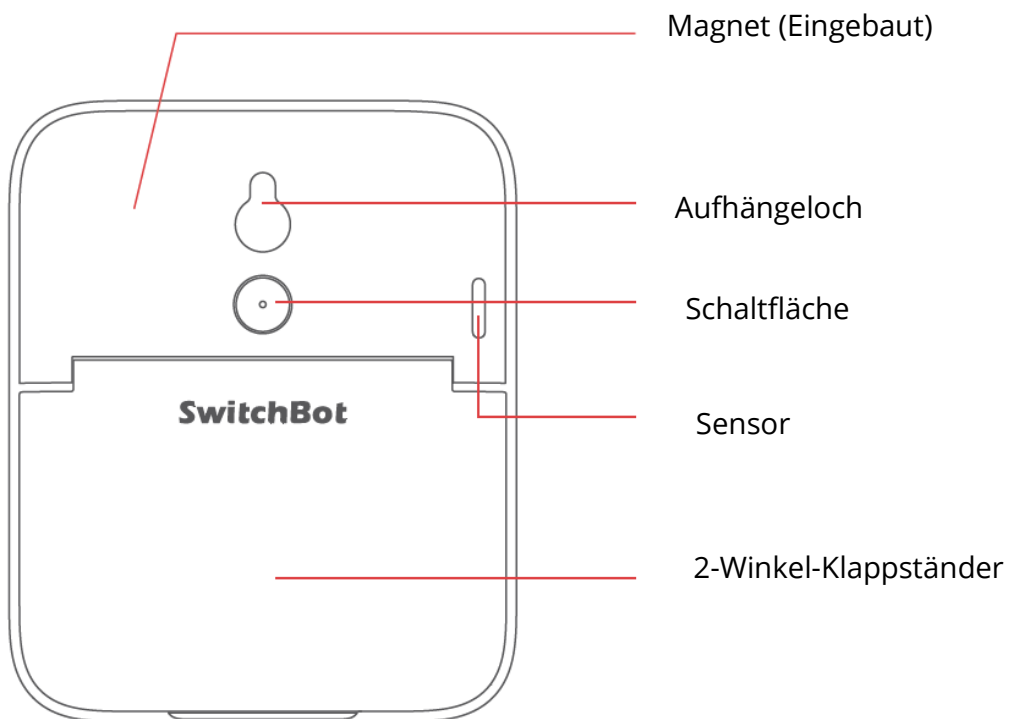


Zusätzliche 3M-Metallplatte x 1



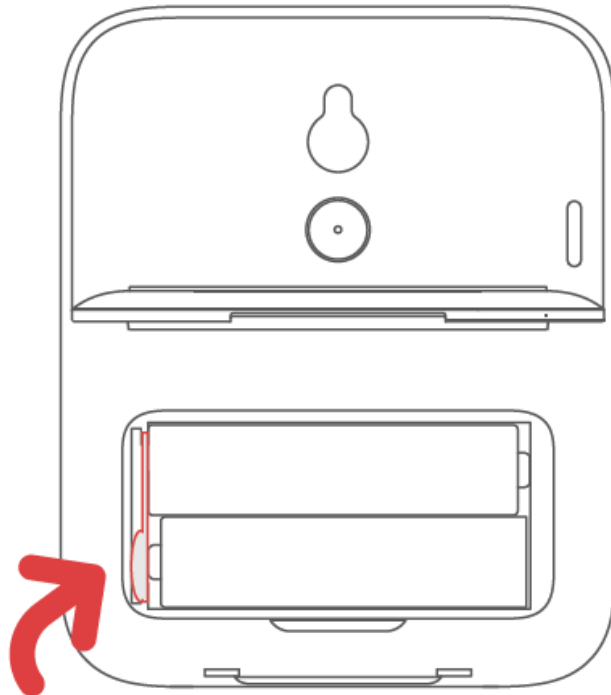
Benutzerhandbuch x 1

Liste der Komponenten

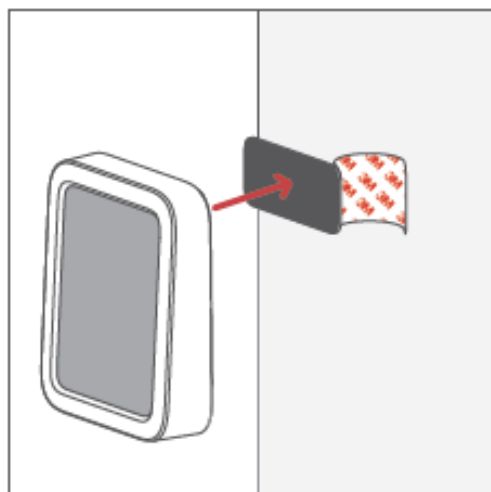


Einrichtung

1. Ziehen Sie die Isolierfolie aus dem Batteriefach. Das Gerät schaltet sich automatisch ein.



2. Um das Gerät auf einer nicht-metallischen Oberfläche anzubringen, ziehen Sie das Klebeband auf der Rückseite der Metallplatte ab und kleben Sie es auf die Oberfläche. Befestigen Sie dann das Gerät mit dem eingebauten Magneten an der Metallplatte.



3. Laden Sie die SwitchBot-App herunter.



iOS 11.0+



Android OS 5.0+

Öffnen Sie unsere App, registrieren Sie ein Konto oder melden Sie sich direkt bei Ihrem Konto an, wenn Sie bereits eins haben, dann fügen Sie das Gerät zu Ihrem Konto hinzu.

Zum SwitchBot-Konto hinzufügen

Öffnen Sie unsere App, tippen Sie oben rechts auf der Startseite auf "+", suchen Sie das Symbol Meter Plus und wählen Sie es aus. Drücken Sie die Taste auf der Rückseite lange, bis das Bluetooth-Symbol auf dem Bildschirm blinkt. Jetzt ist Ihr Messgerät Plus bereit zum Hinzufügen.

Ändern der Temperatureinheit

Drücken Sie die Taste auf der Rückseite Ihres Messgeräts Plus einmal, um die Temperatureinheit auf der physischen Anzeige zu ändern.

Austausch der Batterie

Strecken Sie den Ständer in den größten Winkel und öffnen Sie dann die Abdeckung des Batteriefachs. Nehmen Sie die Batterien heraus, legen Sie je nach Bedarf 2 AAA-Batterien ein und schließen Sie dann den Batteriefachdeckel wieder.

Firmware-Upgrades

Um die Benutzerfreundlichkeit zu verbessern, werden wir regelmäßig Firmware-Updates veröffentlichen, um neue Funktionen einzuführen und Softwarefehler zu beheben, die während der Nutzung auftreten können. Wenn eine neue Firmware-Version verfügbar ist, senden wir über unsere App eine Upgrade-Benachrichtigung an Ihr Konto. Wenn Sie ein Upgrade durchführen, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Produkt über eine ausreichende Akkuladung verfügt und dass sich Ihr Smartphone in Reichweite befindet, um Störungen zu vermeiden.

Zurücksetzen der Werkseinstellungen

Halten Sie die Taste auf der Rückseite 15 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Einstellung von Warnungen

Sie können in der App Temperatur-/Luftfeuchtigkeitswarnungen einrichten. Sie werden benachrichtigt, wenn Sie sich in Bluetooth-Reichweite befinden.

Hinweis: Wenn Sie Benachrichtigungen aus der Ferne empfangen möchten, benötigen Sie einen SwitchBot Hub Mini (separat erhältlich).

Komfort-Einstellungen

Sie können Ihre Komfortstufe in der App anpassen. Die Standardeinstellung ist menschlicher Komfort.

Fernzugriff

Wenn Sie einen SwitchBot Hub Mini besitzen (separat erhältlich), können Sie das Gerät aus der Ferne überwachen. Mit dem Hub Mini werden die Verlaufsdaten mit dem Server von SwitchBot synchronisiert.

Hinweis: Bitte schalten Sie die Cloud-Dienste ein, wenn Sie einen Hub Mini verwenden.

Szenen

Wenn Sie einen SwitchBot Hub Mini (separat erhältlich) besitzen, können Sie mit diesem Gerät Szenen erstellen. Sie können zum Beispiel eine Szene erstellen, um Ihre SwitchBot-Geräte oder -Vorrichtungen automatisch ein- und auszuschalten, wenn die eingestellte Temperatur/Luftfeuchtigkeit erreicht ist.

Sprachsteuerung

Wenn Sie einen SwitchBot Hub Mini (separat erhältlich) besitzen, können Sie die Luftfeuchtigkeit/Temperaturdaten über Amazon Alexa, Google Assistant, Siri Shortcuts und mehr einstellen.

Hinweis: Schalten Sie die Cloud-Dienste ein, bevor Sie die Sprachsteuerung verwenden.

Arbeitet mit IFTTT

Wenn Sie einen SwitchBot Hub Mini (separat erhältlich) haben, können Sie ein Applet in IFTTT erstellen, um Ihre SwitchBot-Geräte und -Vorrichtungen automatisch ein- und auszuschalten, wenn die eingestellte Temperatur/Luftfeuchtigkeit erreicht ist.

Historische Daten

Auf der Seite mit den Verlaufsdaten Ihres Messgeräts Plus können Sie die Temperatur-/Luftfeuchtigkeitsdaten in interaktiven Diagrammen anzeigen lassen. Tippen Sie auf einen bestimmten Punkt im Diagramm, um Daten zu einem bestimmten Zeitpunkt zu sehen.

Daten exportieren

Tippen Sie auf der Seite Verlauf auf Daten exportieren unter den Diagrammen, um die Daten als csv-Datei zu speichern.

Spezifikationen

Modell:	W2301500
Größe:	79 × 65 × 22 mm (3,1 × 2,5 × 0,9 in.)
Gewicht:	64 g (2,3 Unzen)
Material:	ABS
Farbe:	Weiß
Netzwerk-Konnektivität:	BLE 4.2 oder höher
Übertragungsbereich:	Bis zu 120 m (131,2 yd.)
Systemanforderungen:	iOS 11.0+, Android OS 5.0+
Batterie:	AAA × 2
Lebensdauer der Batterie:	Ca. 1 Jahr
Auflösung:	0,1 °C / 0,1 °F, 1 % RH
Temperaturbereich:	-20 °C bis 80 °C (-4 °F bis 176 °F)
Luftfeuchtigkeitsbereich:	0 bis 99 % RH
Temperatur-Genauigkeit:	-20 °C bis 0 °C (-4 °F bis 32 °F) [±0,4 °C / 0,7 °F] 0 °C bis 65 °C (32 °F bis 149 °F) [±0,2 °C / 0,4 °F] 65 °C bis 80 °C (149 °F bis 176 °F) [±0,3 °C / 0,5 °F]
Genauigkeit der Luftfeuchtigkeit:	0 bis 10 % RH (±4 % RH) 10 % bis 90 % RH (±2 % RH) 90 % bis 99 % RH (±4 % RH)

Fehlersuche

Bitte besuchen Sie <https://support.switch-bot.com/hc/de-us/categories/1500002074102-meter>

für weitere Informationen, oder scannen Sie den QR-Code unten.



Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Lieferant: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nr.: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Thermometer und Hygrometer

Modell / Typ: Switchbot Meter Plus

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. 2014/53/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag, 02.01. 2023



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

